

Guía para el usuario de la serie D1685

¿Qué hay en la caja?

Además encontrará:



Base del teléfono D1685 con contestador automático y receptor inalámbrico

Tapa de la pila



No ilustrado:

- Pila recargable (BT-1021)
- Adaptador CA (PS-0035)
- Cable telefónico



Receptor supletorio y cargador

No ilustrado:

- Pila recargable (BT-1021)
- Tapa de la pila
- Adaptador CA (PS-0035)

Si ha comprado el modelo con el número:*	Usted debe tener:
D1685	Ninguno
D1685-2	1 de cada
:	:
D1685-11	10 de cada
D1685-12	11 de cada

* Si el número del modelo termina en R, su paquete incluye un aumentador de distancia DRX100. Consulte la guía para el DRX100.

- ◆ Si cualquier artículo falta o está dañado, comuníquese inmediatamente con nuestra Línea de ayuda al cliente. ¡Nunca use productos dañados!
- ◆ ¿Necesita ayuda? Obtenga las contestaciones 24/7 en nuestra página de internet: www.uniden.com.

Si...	Comuníquese con...	Número telefónico
tiene una pregunta o un problema	la Línea de servicio al cliente de Uniden	817-858-2929 ó 800-297-1023
necesita una parte de reemplazo o un accesorio	el Departamento de partes de Uniden*	800-554-3988
necesita ayuda especial por razones de discapacidad	la Línea de ayuda de accesibilidad de Uniden	800-874-9314 (voz o TTY)

* Durante horas regulares de oficina, hora estándar central; visite nuestra página web para horas de oficina más detalladas.

¿Qué contiene el manual?

Primeros pasos	3	Marcación en cadena	17
Instalación de su teléfono	3	Notificación de mensajes de voz	18
Familiarizándose con su teléfono.....	4	El contestador automático.....	18
Cómo usar los menús	9	Las opciones del contestador	
Operaciones básicas del menú.....	9	automático (<i>Progr.cntestdr</i>)	18
Funciones del menú.....	9	Grabación de mensajes salientes	19
Cómo usar su teléfono	11	Acceso al contestador automático.....	20
Cambio del volumen	12	Recuperación de sus mensajes.....	20
La lista de Identificación de llamadas		Filtro de llamadas.....	21
y la de repetición de llamadas.....	12	Cómo usar el contestador	
La Llamada en espera.....	13	automático cuando está fuera de	
La agenda telefónica	13	casa	21
Borrado de todas las entradas en la		Información importante	22
agenda.....	14	Solución de problemas.....	22
Las características especiales	14	Reinicialización de las estaciones	25
Modo silencio	14	Registración de receptores	25
Características de las múltiples		Información de conformidad.....	27
estaciones	15	Garantía (1 año, limitada)	29

¡Instrucciones de seguridad importantes!

Cuando use su equipo telefónico, use siempre precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas y lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- ◆ **Esta unidad NO es impermeable.** NO la exponga a la lluvia o a la humedad.
- ◆ No use este producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, de un lavamanos, de la fregadera o de una palangana, en un sótano mojado o cerca de una piscina.
- ◆ Evite usar un teléfono (a no ser que sea del tipo inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un remoto riesgo de sacudida eléctrica por los relámpagos.
- ◆ No use el teléfono para reportar un escape de gas en la vecindad del escape.
- ◆ Use sólo el cable de alimentación y las pilas indicadas en este manual. No tire las pilas al fuego. Pueden explotar. Investigue los reglamentos locales por posibles instrucciones especiales acerca de la eliminación de las pilas.
- ◆ No coloque el receptor en ningún cargador sin instalar primero la pila y la tapa de ella.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

¡CUIDADO! ¡Existe el riesgo de explosión si se coloca una pila del tipo incorrecto!

Elimine las pilas usadas de acuerdo con estas instrucciones. No abra ni rompa la pila. Desconecte la pila antes de enviar este producto.

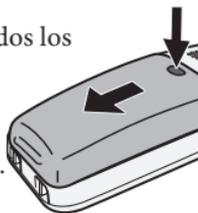
Para más detalles, consulte la sección *Información importante*.

PRIMEROS PASOS

Instalación de su teléfono

Carga de la pila

1. Desempaque todos los receptores, las pilas, y las tapas de los compartimientos. Si necesita quitar una tapa, oprima en la ranura y deslícela hacia abajo.
2. Alinee el conector de la pila con el enchufe dentro de receptor; el conector sólo encaja de una manera.
3. Oprima en el conector hasta que haga clic y quede asentado; estire suavemente de los cables para asegurarse de que la pila está bien conectada.
4. Reemplace la tapa del compartimiento y deslícela en sitio.
5. Use un adaptador CA para conectar el enchufe de alimentación de la base en una toma de alimentación regular (120V CA). Conecte los demás cargadores de la misma manera.



6. Coloque un receptor en la base con el teclado hacia el frente. Si la pantalla no se enciende, vuelva a colocar el receptor o conecte la base en una toma diferente. Para 2 ó más receptores, coloque cada receptor en un cargador.

🔌 Cargue todos los receptores completamente (unas 15 horas) antes de usarlos.

Conexión del cable telefónico

Use el cable telefónico para conectar el enchufe **TEL LINE** de la base a un enchufe telefónico normal en la pared.

Compruebe la conexión

1. Levante el receptor y oprima **HABLAR/COLGADO RÁP.** El teléfono emite un tono de marcación y la pantalla exhibe *Habl.*
 - Si no escucha un tono de marcación o la pantalla dice *Revise la línea*, compruebe la conexión entre la base y el enchufe telefónico.
2. Haga una llamada rápida de prueba. (Oprima **FIN** para colgar.)
 - Si continúa escuchando un tono de marcación, cambie a la marcación por pulso.
 - Si hay mucho ruido, busque la interferencia (consulte la página 23).
3. Compruebe todos los receptores de la misma manera. Si no puede obtener un tono de marcación, acerque más el receptor a la base.

Botón (ícono)	Función
MENÚ/SELECCIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: abre el menú. • En cualquier menú o lista: selecciona el artículo marcado.
BORRAR	<ul style="list-style-type: none"> • Durante la entrada de texto o de números: borra un carácter, o mantenga oprimido para borrar todos los caracteres.
AGENDA TEL. 	<ul style="list-style-type: none"> • En espera o durante una llamada: abre la agenda telefónica. • En el menú: vuelve a la pantalla anterior. • Durante la entrada de texto: mueve el cursor hacia la izquierda. • En los primeros 2 segundos del mensaje: vuelve al mensaje anterior. • En cualquier momento después de eso: vuelve a reproducir el mensaje actual.
REPRODUCIR/PARAR	<ul style="list-style-type: none"> • En cualquier menú o lista, o durante la reproducción del mensaje: detiene la operación actual y sale del sistema completamente. • En espera: comienza la reproducción del mensaje. • Durante el filtro de llamadas: enmudece el filtro.
SUBIR 	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: aumenta el volumen del timbre. • Durante una llamada o durante la reproducción de un mensaje: aumenta el volumen. • En cualquier menú o lista: mueve el cursor una línea hacia arriba.
CID	<ul style="list-style-type: none"> • En espera o durante una llamada: abre la lista de Identificación de llamadas (Caller ID). • Durante la entrada de texto: mueve el cursor hacia la derecha. • Durante la reproducción del mensaje: salta al próximo mensaje.
BAJAR 	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: baja el volumen del timbre. • Durante una llamada o durante la reproducción de un mensaje: baja el volumen. • En cualquier menú o lista: mueve el cursor una línea hacia abajo.
BORRAR 	<ul style="list-style-type: none"> • Durante la reproducción del mensaje: borra el mensaje actual. • En espera: borra todos los mensajes.

Botón (icono)	Función
ENC./APAG.CONTESTA.	<ul style="list-style-type: none"> En espera: enciende o apaga el contestador automático.
REPETICIÓN LLAM./ PAUSA	<ul style="list-style-type: none"> En espera: abre la lista de repetición de llamadas. Durante la entrada de un número telefónico: inserta una pausa de 2 segundos.
SILENCIO	<ul style="list-style-type: none"> En espera: mantenga oprimido para apagar el timbre en la base y en cualquier receptor registrado (consulte la página 14).
MUDEZ	<ul style="list-style-type: none"> Durante una llamada: enmudece el micrófono. Mientras que el teléfono está sonando: ignora esta llamada (silencia el timbre).
COLGADO RÁP.	<ul style="list-style-type: none"> Durante una llamada: cambia a una llamada en espera.
ALTAVOZ (🔊)	<ul style="list-style-type: none"> En espera: comienza una llamada por el altavoz manos libres (obtiene un tono de marcación). Durante una llamada por el altavoz manos libres: cuelga.

Partes del receptor



Botón (icono)	Función
AGENDA TEL. 	<ul style="list-style-type: none"> • En espera o durante una llamada: abre la agenda. • En el menú: vuelve a la pantalla anterior. • Durante la entrada de texto: mueve el cursor hacia la izquierda.
ALTAVOZ 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambia una llamada normal al altavoz manos libres (y la vuelve a cambiar).
HABLAR/COLGADO RÁP.	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: comienza una llamada telefónica (obtiene un tono de marcación). • Durante una llamada: cambia a una llamada en espera.
BAJAR 	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: baja el volumen del timbre. • Durante una llamada: baja el volumen. • En cualquier menú o lista: mueve el cursor una línea hacia abajo.
REPETIR LLAM./ PAUSA 	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: abre la lista de repetición de llamadas. • Durante la entrada de un número telefónico: inserta una pausa de 2 segundos.
SUBIR 	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: aumenta el volumen del timbre. • Durante una llamada: aumenta el volumen. • En cualquier menú o lista: mueve el cursor una línea hacia arriba.
MENÚ/SELECCIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: abre el menú. • En cualquier menú o lista: selecciona el artículo marcado.
FIN	<ul style="list-style-type: none"> • Durante una llamada: cuelga. • En cualquier menú o lista: sale y vuelve a la espera.
CID	<ul style="list-style-type: none"> • En espera o durante una llamada: abre la lista de Identificación de llamadas. • Durante la entrada de texto: mueve el cursor hacia la derecha.
INTERCOM/BORRAR	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: comienza una llamada por el intercomunicador. • Durante una llamada: pone la llamada en espera y comienza una transferencia de llamada. • Durante la entrada de texto o de números: borra los caracteres en el cursor (mantenga oprimido para borrar todos los caracteres).
MENSAJE/MUDEZ 	<ul style="list-style-type: none"> • En espera: tiene acceso al contestador automático. • Durante una llamada: enmudece el micrófono. • Mientras que el teléfono está sonando: ignora esta llamada (enmudece el timbre).

Lectura de la pantalla

En la base



En el receptor

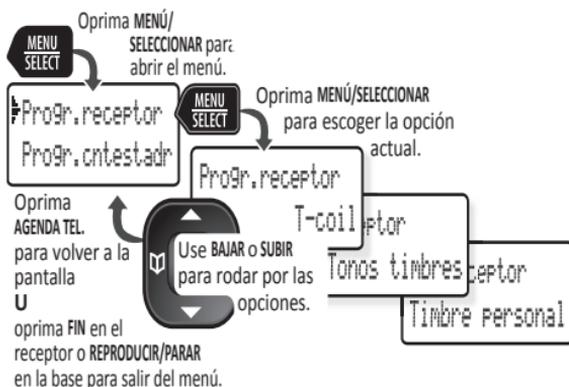


Icono	Significado
	El timbre está apagado y no sonará cuando entren llamadas nuevas.
	Tiene un mensaje de voz esperando.
P	El modo de privacidad está encendido: ninguna estación se puede juntar a la llamada.
[Aa] [aA]	Inserte letras 1) mayúsculas o 2) minúsculas (consulte la página 10).
Iconos sólo del receptor	
	La señal de la base es 1) fuerte o 2) débil
	El altavoz manos libres está encendido.
	El modo bobina-T está encendido (consulte la página 9).
	La pila está 1) llena, 2) medio cargada, 3) bajando o 4) vacía.
ECO	El receptor está usando el modo ECO (ahorro de potencia).

CÓMO USAR LOS MENÚS

Operaciones básicas del menú

- ◆ Si no oprime ningún botón dentro de 30 segundos, el receptor saldrá del menú.
- ◆ Durante una llamada, use **AGENDA TEL.** para salir del menú sin colgar.



Funciones del menú

Menú *Progr.base*

Use el menú *Progr.base* para seleccionar el idioma de la pantalla de la base y para encender o apagar los tonos de los botones de la base.

Menú *Progr.receptor*

Usted puede cambiar estos ajustes para cada receptor por separado.

Opción del menú	Función
<i>Bobina-T</i>	Activa el modo bobina-T para reducir el ruido en los audífonos protésicos equipados con una característica de bobina telefónica (T-coil). Este modo acorta el tiempo de conversación para mantener la pila totalmente cargada.
<i>Tonos timbre</i>	Escoge el tono del timbre de este receptor. Según usted va marcando cada tono de timbre, el teléfono reproduce una muestra. Cuando escuche el tono deseado, oprima MENÚ/SELECCIÓN .
<i>Timbre personal</i>	Activa el modo de tono personalizado para asignar un tono de timbre especial a personas en su agenda. Con la Identificación de llamadas, este receptor usa el tono asignado cuando la persona llama.
<i>Contestar auto</i>	Deja que el receptor conteste una llamada cuando lo levanta de la cuna (sin oprimir ningún botón).

Opción del menú	Función
<i>Con cualq.botón</i>	Deja que el receptor conteste una llamada cuando usted oprime cualquier tecla en el teclado de marcación.
<i>Titular</i>	Cambia el nombre exhibido en la pantalla del receptor.
<i>Idioma receptor</i>	Cambia el idioma de la pantalla.
<i>Tonos de botones</i>	Deja que el teclado emita un tono cuando usted presiona una tecla.

Menú *Progr.cntestdr*

Consulte la página 18 para más detalles acerca de la configuración de su contestador automático.

Menú *Fecha y hora*

Este menú ajusta el reloj (si tiene el servicio de Identificación de llamadas, el teléfono programa automáticamente el día y la hora.) Inserte la fecha y la hora; seleccione *AM* o *PM*. Use **CID** para mover el cursor y sobrepasar el dígito sin cambiarlo.

Menú *Progr.global*

Los ajustes en este menú afectan a todos los receptores y a la base. Seleccione *Modo marcación* para escoger entre la marcación por *Tono* o por *Pulso* (consulte la página 4). Seleccione *Reiniciar VMWI* para reinicializar el indicador de mensaje de voz en espera (consulte la página 18).

Menú *Regtr.supletor. (Base sólo)*

Use este ajuste para poner la base en el modo de registración (consulte la página 25).

Cómo insertar texto en su teléfono

- ◆ Use el teclado cuando desee insertar texto en su teléfono (un nombre en la agenda telefónica, el titular del receptor, etc.)
- ◆ Si dos letras seguidas usan la misma tecla, inserte la primera; espere a que el cursor se mueva al próximo espacio e inserte la segunda letra.

CÓMO USAR SU TELÉFONO

Para...	Con el altavoz manos libres de la base	Con el receptor	
		Auricular	Altavoz manos libres
hacer una llamada marque el número y luego	Oprima ALTAVOZ .	Oprima HABLAR/ COLGADO RÁP.	Oprima ALTAVOZ .
contestar una llamada	Oprima ALTAVOZ .	Oprima HABLAR/ COLGADO RÁP.	Oprima ALTAVOZ .
colgar	Oprima ALTAVOZ .	Oprima FIN o coloque el receptor en la cuna de carga.	
ignorar una llamada/ silenciar el timbre	Oprima MUDEZ mientras que el teléfono está sonando.	Oprima MENSAJE/MUDEZ mientras que el teléfono está sonando.	
poner y quitar una llamada en el altavoz manos libres	N/A	Oprima ALTAVOZ .	
silenciar el micrófono durante una llamada	Oprima MUDEZ . (Oprima otra vez para volver a encender el micrófono).	Oprima MENSAJE /MUDEZ . (Oprima otra vez para volver a encender el micrófono).	
poner una llamada en espera	Oprima BUSCAR RECEP./ INTERCOM.*	Oprima INTERCOM/ BORRAR* .	
volver a una llamada en espera	Oprima ALTAVOZ .	Oprima HABLAR/ COLGADO RÁP.	Oprima ALTAVOZ .

* La llamada será desconectada después de estar en espera 5 minutos.

Cambio del volumen

Para cambiar el...	Cuando...	Oprima...
volumen del auricular o del altavoz en cada receptor	usted está escuchando con ese auricular o altavoz (reproduciendo mensajes, etc.)	SUBIR para subir el volumen. BAJAR para bajarlo.
el volumen de altavoz de la base		
el volumen del timbre de cada receptor o de la base*	el teléfono está en espera.	

* Si baja el timbre del todo, ese timbre particular se apagará.

La lista de Identificación de llamadas y la de repetición de llamadas

La Identificación de llamadas (CID) es un servicio disponible de su proveedor telefónico, el cual muestra el número telefónico (y algunas veces el nombre de la persona que llama) de la llamada entrante. Comuníquese con su proveedor de servicio telefónico para más información.

Lista de Identificación de llamadas	Lista de repetición de llamadas
<ul style="list-style-type: none">• El teléfono guarda la información de las últimas 50 llamadas recibidas en la lista CID. El icono <i>NUEVO</i> marca cualquier llamada recibida desde la última vez que usted miró la lista.• Todas las estaciones usan la misma lista CID, pero sólo una estación a la vez puede tener acceso a la lista.• Cuando están en espera, las estaciones muestran la cantidad de llamadas que entraron desde la última vez que usted miró la lista CID.	<ul style="list-style-type: none">• Cada estación se acuerda de los últimos 5 números telefónicos que usted marcó en él.• Sólo una estación a la vez puede tener acceso a la lista.

Para...	Oprima...
abrir las listas	CID para abrir la lista de Identificación de llamadas o REPETIR LLAM./PAUSA para abrir la lista de repetición de llamadas.
desplazarse por las listas	BAJAR para desplazarse del nuevo al más viejo. SUBIR para desplazarse del viejo al más nuevo.

Para...	Oprima...
marcar el número acentuado	HABLAR/COLGADO RÁP. o ALTAVOZ en el receptor. En la base, oprima ALTAVOZ . (Registro CID sólo). Si el número es una llamada de tarifa pero no tiene un 1 delante del número telefónico, oprima * para añadirlo antes de marcar.
cerrar las listas	AGENDA TEL.

Para opciones de registros individuales, acentúe un número y oprima **MENÚ/SELECCIÓN**:

Opción del menú	Función
<i>Borrar entrada</i>	Borra el número de la lista.
<i>Añadir agenda</i>	Añade el número en la agenda telefónica. La estación le pedirá que edite el nombre y el número y que seleccione un timbre personalizado.
<i>Borrar todo</i>	Borra todos los números de la lista.

La Llamada en espera

- ◆ La llamada en espera es un servicio disponible de su proveedor de servicio telefónico, el cual le permite recibir llamadas mientras que está contestando otra llamada. El servicio de Identificación de llamadas de Llamadas en espera (CIDCW) le muestra la información de Identificación de llamadas de la Llamada en espera.
- ◆ Si recibe una Llamada en espera, el teléfono emitirá un tono y exhibirá cualquier información CID que reciba de la llamada en espera. Oprima **COLGADO RÁP.** en la base o **HABLAR/COLGADO RAP.** en el receptor para cambiar entre la llamada actual y la llamada en espera; cada vez que usted cambie, habrá una corta pausa antes de que usted sea conectado con la otra llamada.

La agenda telefónica

El teléfono puede guardar hasta 100 entradas en su agenda telefónica. Todas las estaciones usan la misma agenda, por esta razón sólo una estación a la vez puede tener acceso a ella.

Para...	Oprima....
abrir/cerrar la agenda	AGENDA TEL.

Para...	Oprima....
pasar por las entradas	BAJAR (para desplazarse por la agenda de A -Z) o SUBIR (para desplazarse de Z-A).
saltar a entradas que empiezan con una cierta letra	la tecla numérica correspondiente a la letra deseada.
marcar la entrada actual	HABLAR/COLGADO RÁP. o ALTAVOZ en el receptor. En la base, oprima ALTAVOZ .
editar la entrada actual	MENÚ/SELECCIÓN , y luego seleccione <i>Editar</i> .
borrar la entrada actual	MENÚ/SELECCIÓN , y luego seleccione <i>Borrar</i> . Cuando el teléfono le pida confirmación, seleccione <i>Sí</i> .

Cómo añadir entradas en la agenda telefónica

1. Con el teléfono en espera, abra la agenda.
2. Oprima **MENÚ/SELECCIÓN** y seleccione *Crear nueva*.
3. La pantalla muestra *Editar nombre*. Inserte un nombre y oprima **MENÚ/SELECCIÓN**.
4. La pantalla muestra *Editar número*. Inserte el número telefónico (hasta 20 dígitos) exactamente de la manera que usted lo marcaría. Oprima **MENÚ/SELECCIÓN**. Si necesita que el teléfono espere antes de enviar el próximo conjunto de dígitos, oprima **REPETIR LLAM./PAUSA** para insertar una pausa de 2 segundos. Usted puede insertar múltiple pausas, pero cada una cuenta como un dígito (usted verá una *P* en la pantalla).

✎ **Si está añadiendo entradas desde un receptor inalámbrico, se le pedirá que seleccione un timbre personalizado para esa entrada.**

Borrado de todas las entradas en la agenda telefónica

1. Con el teléfono en espera, abra la agenda.
2. Oprima **MENÚ/SELECCIÓN** y seleccione *Borrar todo*.
3. Cuando la pantalla le pida que lo confirme, seleccione *Sí*.

LAS CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

Modo silencio

Usted puede silenciar los timbres en la base y en todos los receptores por un periodo de tiempo específico (de 1 a 9 horas) o apagar los timbres todo el tiempo; el contestador automático contestará cualquier llamada entrante sin reproducir nada por el altavoz.

1. Con el teléfono en espera, mantenga oprimido **SILENCIO** en cualquier receptor o en la base. El teléfono le pedirá que seleccione la cantidad de horas (1-9 ó *Siempre Act*) que desea usar el modo silencio.
 2. Para confirmarlo, oprima **SILENCIO** o espere simplemente unos 5 segundos. El teléfono activa el contestador automático y exhibe *Mod. silencio.act.*
 3. Después de la cantidad de horas seleccionadas, el teléfono sale automáticamente del modo silencio. Para salir del modo manualmente, mantenga oprimido **SILENCIO** otra vez.
- 📞 **Si el teléfono está en el modo silencio y usted apaga el contestador automático, el teléfono saldrá de ese modo.**

Características de las múltiples estaciones

📞 **Para usar las características en esta sección, usted necesita por lo menos 1 receptor inalámbrico.**

- ◆ Su base apoya un total de 12 receptores inalámbricos supletorios, incluyendo cualquiera que vino con su teléfono.
- ◆ Usted debe registrar los receptores supletorios con la base antes de usarlos. Los receptores que no están registrados exhiben el mensaje *Not Registered*. Para ver las instrucciones acerca de la registración, consulte la página 25, o lea el manual del receptor supletorio.

Conferencias

- ◆ La base y dos receptores inalámbricos se pueden juntar en conferencia con una llamada entrante.
- ◆ Para juntarse a una llamada en progreso, simplemente oprima **HABLAR/ COLGADO RÁP.** en el receptor o **ALTAVOZ** en la base.
- ◆ Para salir de la conferencia, cuelgue normalmente; las demás estaciones se quedarán conectadas con la llamada.

Transferencia de llamadas

Para...	Con la base...	Con un receptor...
transferir una llamada	<p>1. Oprima BUSCAR RECEP./ INTERCOM para poner la llamada en espera.</p> <p>2. Seleccione la estación a la cual desea transferir la llamada, o seleccione <i>Todos</i> para llamar a todas las estaciones al mismo tiempo.</p> <p>Cuando las demás estaciones acepten la llamada, usted será desconectado, pero podrá juntarse a la llamada otra vez.</p>	<p>1. Oprima INTERCOM/BORRAR para poner la llamada en espera.</p>
cancelar una transferencia	Oprima ALTAVOZ para volver a la llamada.	Oprima HABLAR/COLGADO RÁP. para volver a la llamada.
aceptar una transferencia	<p>1. Para contestar la llamada interna y hablar con la estación que transfiere, oprima BUSCAR RECEP./ INTERCOM.</p> <p>2. Para aceptar la llamada, oprima ALTAVOZ.</p>	<p>oprime INTERCOM/BORRAR.</p> <p>oprime HABLAR/COLGADO RÁP.</p>

Modo de privacidad

- ◆ Oprima **MENÚ/SELECCIÓN** dos veces para activar el modo de privacidad cuando una llamada está en progreso. Mientras que el modo de privacidad esté activado, usted verá una **P** en la pantalla, y ninguna estación más se podrá juntar a la llamada.
- ◆ El modo de privacidad se apaga automáticamente cuando usted cuelga o pone la llamada en espera; también lo puede apagar oprimiendo **MENÚ/SELECCIÓN** dos veces.
- ◆ Para usar el modo de privacidad durante una llamada de conferencia, espere hasta que todas las estaciones se hayan juntado a la llamada antes de activar el modo. Si una estación se desconecta, esa estación no se puede volver a juntar a la conferencia mientras que el modo de privacidad está activado.

El intercomunicador

- ◆ Siempre que el teléfono está en espera, usted puede hacer una llamada entre estaciones por el intercomunicador sin usar la línea telefónica.
- ◆ Usted puede hacer una llamada por el intercomunicador desde cualquier estación, pero sólo dos estaciones pueden estar en la llamada al mismo tiempo.
- ◆ Si entra una llamada mientras que está haciendo una llamada interna, el teléfono cancela esta llamada para poder contestar la entrante.
- ◆ Si entra una llamada durante una llamada por el intercomunicador, oprima **ALTAVOZ** en la base o **HABLAR/COLGADO RÁP.** en el receptor para colgar la llamada interna y contestar la entrante.

Para...	Con la base oprima...	Con el receptor oprima...
hacer una llamada por el intercomunicador	BUSCAR RECEP./INTERCOM. Seleccione la estación con la cual desea hablar o <i>Todos</i> para llamar a todas las estaciones al mismo tiempo.	INTERCOM/BORRAR.
cancelar la llamada	BUSCAR RECEP./INTERCOM.	FIN.
contestar la llamada	BUSCAR RECEP./INTERCOM o ALTAVOZ.	INTERCOM/BORRAR o HABLAR/COLGADO RÁP.
terminar la llamada	BUSCAR RECEP./INTERCOM.	FIN.

Búsqueda de un receptor perdido

Usted puede usar la función del intercomunicador para llamar a un receptor perdido. Cuando el tono del intercomunicador suene, usted podrá rastrear el tono del receptor perdido.

Marcación en cadena

Si necesita insertar muchas veces una serie de dígitos o un código numeral durante una llamada, usted puede guardar el código en una ubicación en la agenda telefónica y enviar el código con ella.

Preparación para la marcación en cadena

Guarde el código numeral (hasta 20 dígitos) en la agenda telefónica de la misma manera que haría con una entrada regular. Asegúrese de insertar el código numeral en la agenda telefónica exactamente como lo haría durante una llamada.

Cómo usar la marcación en cadena

1. Haga su llamada normalmente.
2. Cuando escuche la orden para insertar el número, abra la agenda telefónica y encuentre la ubicación que lo contiene.
3. Oprima **MENÚ/SELECCIÓN** para transmitir el código. Si cambia de idea, cierre simplemente la agenda telefónica.

Notificación de mensajes de voz

- ◆ Si ha contratado un servicio de mensajería vocal, su teléfono le puede notificar cuando tenga un mensaje nuevo. Esta característica apoya la notificación FSK (Modulación por desplazamiento de frecuencia). Comuníquese con su proveedor de mensajería vocal para más información.
- ◆ Cuando tiene mensajes nuevos, la pantalla exhibe un icono de mensaje. Después de escuchar sus mensajes, el icono se apaga. Si no lo hace, usted lo puede reinicializar : con el teléfono en espera, abra el menú y seleccione *Progr.global*; luego *Reiniciar VMWI*, y después *Sí*.

EL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Las opciones del contestador automático (*Progr. cntestdr*)

Usted puede programar o cambiar las opciones del contestador automático desde cualquier estación. Simplemente, abra el menú y seleccione *Progr. cntestdr*. y después seleccione uno de los siguientes:

Opción del menú	Función
<i>Cod.seguridad</i>	Inserte un PIN de 2 dígitos para tener acceso al contestador automático desde cualquier teléfono con marcación por tono. (consulte la página 22).
<i>Núm.timbrs</i>	Programe la cantidad de timbres (2, 4, ó 6) que suenan antes de que el sistema contesta. Si llama a distancia para mirar si tiene mensajes, <i>Ahorro de tarifa</i> hace que el sistema conteste después de 2 timbres si tiene mensajes nuevos o después de 4 timbres si no los tiene.

<i>Lapso grabación</i>	Programa el tiempo de grabación (1 ó 4 minutos) que la persona que llama tiene para dejar un mensaje. Escoja <i>Anuncio sólo</i> si no quiere que las personas dejen mensajes.
<i>Alerta mensaje</i>	Programa la base para que suene cada 15 segundos cuando tenga un mensaje nuevo. La alerta se detiene después de que usted escucha todos los mensajes nuevos o si oprime cualquier botón en la base.
<i>Idioma sistema</i>	Cambie el idioma de las instrucciones por voz del contestador automático.
<i>Filtro llamadas</i>	Encienda la característica del filtro de llamadas (consulte la página 21).
<i>Const.act/apgd</i>	Encienda o apague el contestador automático. También puede oprimir ENC./APAG.CONTESTA. en la base.
<i>Grabe saludo</i>	Grabe un mensaje saliente o saludo (vea abajo).
<i>Opciones saludo</i>	Cambie entre los saludos o borra su saludo (ver abajo).

Grabación de mensajes salientes

Su mensaje saliente o saludo puede ser de 2 a 30 segundos de largo. Si no graba un saludo, el contestador automático usará el saludo pre grabado: *Hola, no hay nadie disponible para contestar la llamada. Por favor, deje un mensaje después del tono.*

Para...	Siga estos pasos con la base o con un receptor
grabar un saludo personal	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra el menú con el teléfono en espera. Seleccione <i>Progr. cntestdr</i>, y luego <i>Grabar saludo</i>. 2. Oprima MENÚ/SELECCIÓN para comenzar la grabación. Espere hasta que el contestador diga: "Grabe saludo", antes de hablar. 3. Oprima MENÚ/SELECCIÓN para detener la grabación. El contestador reproducirá su nuevo saludo. 4. Para guardar el saludo, oprima REPRODUCIR/PARAR en la base o FIN en el receptor. Para volver a grabarlo, oprima MENÚ/SELECCIÓN.
cambiar entre saludos	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra el menú con el teléfono en espera. Seleccione <i>Progr. cntestdr</i>, y luego <i>Opciones saludo</i>. 2. El contestador automático reproducirá el saludo actual. Oprima MENÚ/SELECCIÓN para cambiar el saludo.

Para...	Siga estos pasos con la base o con un receptor
borrar su saludo	Cambie a su saludo personal, y luego oprima BORRAR Ø en la base o INTERCOM/BORRAR en el receptor mientras que el saludo se está escuchando.

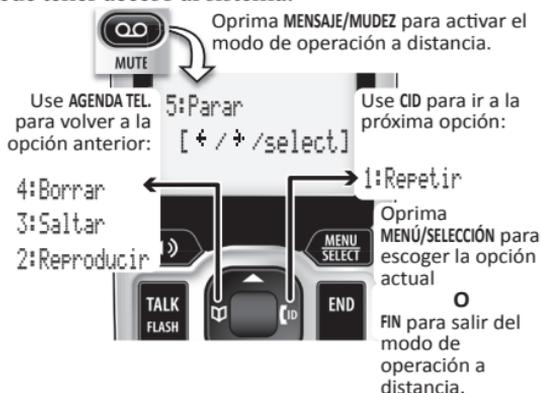
Acceso al contestador automático

Con el teléfono en espera, usted puede tener acceso al contestador automático con la base o a distancia con cualquier receptor:

◆ Sólo 1 estación a la vez puede tener acceso al sistema.

◆ Durante el acceso a distancia:

- Si usted no hace nada por 30 segundos, el teléfono volverá a la espera.
- El sistema emitirá bips para dejarle saber que está esperando la próxima orden.
- Usted puede oprimir la tecla numérica mostrada al lado de cada orden, en vez de desplazarse por las pantallas.



Recuperación de sus mensajes

Para...	Con la base	Con un receptor
reproducir los mensajes nuevos	Oprima REPRODUCIR/PARAR . El sistema anuncia la cantidad de mensajes nuevos y viejos, y luego reproduce cada mensaje nuevo (seguido por la hora y la fecha) en el orden en que fueron recibidos.	Oprima MENSAGE/MUDEZ .
volver a escuchar este mensaje	Espera 5 segundos después de que el mensaje comience a escucharse, luego oprima AGENDA TEL.	seleccione 1: <i>Repetir</i> .
reproducir un mensaje anterior	Durante los 2 primeros segundos del comienzo del mensaje, oprima AGENDA TEL.	seleccione 1: <i>Repetir</i> .

Para...	Con la base	Con un receptor
saltar un mensaje	Oprima CID .	seleccione 3: <i>Saltar</i> .
borrar un mensaje	Durante la reproducción de un mensaje, oprima BORRAR Ø .	
borrar todos los mensajes	Oprima BORRAR Ø con el teléfono en espera; oprima BORRAR Ø otra vez para confirmar.	No disponible.
reproducir mensajes viejos	Después de escuchar todos los mensajes nuevos, oprima REPRODUCIR/PARAR otra vez.	seleccione 2: <i>Reproducir</i> .
detener la reproducción	Oprima REPRODUCIR/PARAR .	Seleccione 5: <i>Parar</i> .

Filtro de llamadas

Usted puede usar el contestador automático para filtrar las llamadas. Mientras que el sistema acepta un mensaje, usted lo puede escuchar por el altavoz de la base (si activa el *filtro de llamadas*) o por el receptor. Sólo un receptor a la vez puede filtrar las llamadas. Si otro receptor trata de filtrar las llamadas, éste emitirá bips y volverá a la espera.

Para...	Con la base	Con el receptor
escuchar la persona dejando un mensaje	Escuche por el altavoz.	Oprima MENSAJE/MUDEZ .
contestar la llamada	Oprima ALTAVOZ .	Oprima HABLAR/COLGADO RÁP.
silenciar el filtro de llamadas sin contestar*	Oprima REPRODUCIR/PARAR .	Oprima FIN o devuelva el receptor al cargador.

* Si silencia el filtro de llamadas, el sistema continuará grabando el mensaje: sólo detendrá la reproducción por el altavoz.

Cómo usar el contestador automático cuando está fuera de casa

Usted puede tener acceso a su contestador automático desde cualquier teléfono con marcación por tono. Antes de poder usar esta característica, usted debe programar un código de seguridad.

Programación de un código de seguridad

Con el teléfono en espera, abra el menú; seleccione *Progr.cntestdr*, y luego seleccione *Cod.seguridad*. Use el teclado numérico para insertar un código de dos dígitos (01-99). Oprima **MENÚ/SELECCIÓN** cuando termine.

 **¡Acuérdese de anotar su nuevo código de seguridad!**

Acceso a su contestador

1. Marque su número telefónico y espere hasta que el sistema conteste. (Si el contestador automático está apagado, éste contestará después de 10 timbres y emitirá una serie de bips.)
 2. Durante el saludo o los bips, oprima **0** e inserte **inmediatamente** su código de seguridad. Si lo inserta 3 veces incorrectamente, el sistema colgará y volverá a la espera.
 3. El sistema anuncia la hora, la cantidad de mensajes en la memoria, y una indicación de ayuda. El contestador estará listo para recibir su orden cuando usted escuche los bips.
 4. Cuando escuche el bip, inserte una orden de 2 dígitos de la tabla. Inserte los dos dígitos dentro de 2 segundos, si no el teléfono volverá a la espera.
-  **Si no oprime ningún botón dentro de 15 segundos, el sistema colgará y volverá a la espera.**

01	Repetir el mensaje
02	Reproducir el mensaje
03	Saltar el mensaje
04	Borrar el mensaje
05	Parar la reproducción
06	Encender el sistema
09	Apagar el sistema
10	Escuchar las indicaciones de ayuda

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Solución de problemas

Si tiene cualquier problema con su teléfono, revise esta sección primero. Si necesita ayuda, llame a nuestra Línea de ayuda al cliente mostrada en la tapa delantera.

Problemas normales	Posibles soluciones
Ninguna estación puede hacer o recibir llamadas.	<ul style="list-style-type: none">• Inspeccione la conexión del cable telefónico.• Desconecte el adaptador CA de la base por unos minutos; luego reconéctelo.
Un receptor no puede hacer o recibir llamadas.	<ul style="list-style-type: none">• Acerque el receptor a la base.

Una estación puede hacer llamadas, pero no suena.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el timbre está encendido. • Asegúrese de que el modo silencio está apagado (consulte la página 14).
Un receptor no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Cargue la pila por 15-20 horas. • Inspeccione la conexión de la pila.
El teléfono sigue sonando cuando contesto en una extensión.	<ul style="list-style-type: none"> • Tendrá que cambiar el modo de la línea. Comuníquese con el Servicio al consumidor para más instrucciones.
Problemas con el audio	Posibles soluciones
Las personas que llaman suenan débil o suave.	<ul style="list-style-type: none"> • Acerque el receptor a la base. y el aumentador de distancia. • Mantenga la pila del receptor completamente cargada. • Aumente el volumen del auricular.
Hay mucho ruido o ruido blanco en la línea.	<ul style="list-style-type: none"> • Busque la interferencia emanada de aparatos domésticos (hornos microondas, televisores, etc.) o de aparatos inalámbricos (monitores de bebés, equipos WiFi, etc.). Aleje el receptor o la base de las fuentes de interferencia. • Si usa un audifono protésico con una bobina telefónica (T-coil), apague el modo bobina-T (consulte la página 9). • Si tiene algún servicio que usa la línea telefónica, añada un filtro DSL o filtro de línea (consulte la página 25).
Problemas con la Identificación de llamadas	Posibles soluciones
La información de Identificación de llamadas no es exhibida.	<ul style="list-style-type: none"> • Deje que las llamadas suenen dos veces antes de contestarlas. • Asegúrese de que su servicio de Identificación de llamadas está corriente.
La Identificación de llamadas es exhibida brevemente y después desaparece.	<ul style="list-style-type: none"> • Deberá cambiar el modo de la línea. Comuníquese con el Servicio al consumidor para más instrucciones.

Problemas con múltiples estaciones	Posibles soluciones
No puedo transferir llamadas.	<ul style="list-style-type: none"> • Reinicialice todas las estaciones (página 25).
Dos receptores no pueden hablar con la persona que llama.	<ul style="list-style-type: none"> • Inquiera si alguna estación está en el modo de privacidad.
Un receptor muestra <i>No disponible</i> .	<ul style="list-style-type: none"> • Acerque el receptor a la base. • Inquiera si alguna estación está en el modo de privacidad.
No puedo registrar un receptor nuevo.	<ul style="list-style-type: none"> • Reinicialice el receptor (página 25). • Inquiera si ya tiene 12 receptores registrados.
Problemas con el contestador automático	Posibles soluciones
El contestador automático no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el sistema está encendido. • Asegúrese de que la base está conectada.
El contestador automático no graba mensajes.	<ul style="list-style-type: none"> • Inquiera si el <i>tiempo de grabación</i> está programado a <i>Anuncio sólo</i>. • Borre mensajes (la memoria puede estar llena).
Un receptor no puede acceder al contestador automático.	<ul style="list-style-type: none"> • Inquiera si otro receptor está usando el sistema. • Asegúrese de que el teléfono está en espera.
Mi saludo ha desaparecido.	<ul style="list-style-type: none"> • Si ha habido un fallo de corriente, vuelva a grabar su mensaje de saludo personal.
No puedo oír el altavoz de la base.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el filtro de llamadas está encendido. • Cambie el volumen del altavoz de la base.
Los mensajes están incompletos.	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente el <i>Tiempo de grabación</i>. • Borre mensajes (la memoria puede estar llena).
El contestador automático sigue grabando cuando contesto en una extensión.	<ul style="list-style-type: none"> • Deberá cambiar el modo de la línea. Comuníquese con el Servicio al consumidor para más instrucciones.

Instalación de un filtro en la línea telefónica o filtro DSL

Un filtro de línea telefónica o filtro DSL impide que los servicios que usan la línea telefónica causen interferencia en su teléfono. Para obtener un filtro de línea, comuníquese con su proveedor de servicio o vaya a una tienda de electrónica.

Conecte el filtro en el enchufe telefónico en la pared y conecte la base en el filtro. Haga una llamada de prueba para asegurar que el ruido ha desaparecido.

Daños causados por líquido

CUIDADO: Si la base está cubierta con líquido, desconecte el adaptador y el cable telefónico de la pared antes de tocarlo.

Si el líquido está solamente en el exterior de la carcasa de la base o del receptor, séquelo y úselos normalmente. Si puede oír líquido dentro de la carcasa:

1. Quite todas las tapas de los compartimientos, y desconecte todos los cables.
2. Si sale líquido de cualquier abertura, déle la vuelta al teléfono de manera que la abertura esté boca abajo. Si no, coloque la abertura más grande boca abajo.
3. Deje que se seque por lo menos 3 días. Investigue si queda líquido dentro del teléfono antes de reemplazar las tapas de los compartimientos y reconectar los cables.

Reinicialización de las estaciones

Desconecte la base para reiniciarla. Vuélvala a conectar después de por lo menos un minuto. Si tiene problemas con un receptor o si desea reemplazar uno, reinicielo.

1. Mantenga oprimido **FIN** y **#** al mismo tiempo hasta que vea el menú *Reiniciar sist.*
2. Si todavía tiene la base con la cual el receptor está registrado, seleccione *Desregist. recp.*, y luego seleccione el receptor que usted desea reinicializar. Si ya no tiene esa base, seleccione *Base no disp.*
3. Para confirmar, seleccione *Sí*. El receptor exhibirá *Receptor no está registrado.*

Registración de receptores

Si ve un mensaje de “no registrado” en un receptor, usted lo deberá registrar con una base antes de usarlo.

1. Coloque el receptor en la base; la pantalla debe decir *Registering* (Registrando). Si el receptor no cabe en la base, abra el menú de la base y seleccione *Register Accy.* (Regtr.supletor.). Mantenga oprimido **#** en el receptor hasta que la pantalla diga *Registering* (Registrando).
2. Espere hasta que la pantalla muestre *Registration Complete* (Registación completa) (unos 30 segundos), y luego levante el receptor y oprima

HABLAR/COLGADO RÁP.

- Si no oye un tono de marcación o la pantalla exhibe *Registration Failed* (Registación falló), cargue la pila completamente y trate otra vez.

Información acerca del adaptador y de la pila

Adaptator CA (base y cargador)	
Número de la parte	PS-0035
Voltaje de entrada	120V CA, 60 Hz
Voltaje de salida	8V CA @300 mA

- Use sólo los adaptadores CA suministrados.
- Use el adaptador correcto para la base y cualquier cargador.
- No coloque la unidad a la luz directa del sol ni la someta a altas temperaturas.

Paquete de pila (con uso normal)	
Número de la parte	BT-1021
Capacidad	300mAh, 2.4V CC
Tiempo de conversación	Unas 7 horas
Tiempo de espera	Unos 7 días
Vida de la pila	Más o menos 1 año

- Reemplace la pila cuando el tiempo de conversación o de espera se acorte notablemente. Para reemplazos, llame al Departamen-

to de partes (consulte la página delantera).

- Cuando la potencia de la pila se baja, el receptor suena y muestra una alerta de pila baja; ponga el receptor en el cargador para cargarlo.

Advertencia sobre las pilas recargables

- Este equipo contiene una pila recargable de níquel e hidruro metálico (Ni-MH)
- El níquel es una sustancia química conocida en el estado de California como causante de cáncer.
- No haga corto circuito en la pila.
- Estas pilas pueden explotar si se tiran al fuego.
- No cargue las pilas con ningún otro cargador que no sea el diseñado específicamente para ello según este manual del usuario. El uso de otro cargador podría dañar la pila o hacer que explote.
- Como parte de nuestro compromiso a proteger nuestro medio ambiente y a conservar los recursos naturales, Uniden participa voluntariamente en el programa industrial RBRC® para recolectar y reciclar las pilas de níquel e hidruro metálico cuando están gastadas, dentro de los Estados Unidos de América. Por favor llame al 1-800-8-BATTERY para más información acerca del reciclaje de las pilas Ni-MH en su área. (RBRC es una marca registrada de Rechargeable Battery Recycling Corporation.).



Las pilas recargables deben ser recicladas o eliminadas adecuadamente.

¡Advertencia! Los cables en este producto y/o los accesorios contienen plomo, una sustancia química conocida en el estado de California como causante de enfermedades congénitas y otros daños reproductivos. Lávese las manos después de tocarlos.

Uniden trabaja para reducir el contenido de plomo en nuestros cables y accesorios.

Información de conformidad

Información acerca de la Parte 68 de la FCC

Este equipo cumple con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por ACTA. En la parte inferior de su equipo hay una etiqueta que contiene, entre otras cosas, un identificador del producto en formato US:AAAEQ##TXXXX. Este número deberá ser provisto a la compañía telefónica, si así se lo solicitan.

También se proporcionan los Códigos Universales de Órdenes de Servicio (USOC) certificados para las entradas de este equipo (i.e., RJ11C) dentro del empaque de cada producto. La entrada y conexión usadas para conectar este equipo al cableado y red telefónica del edificio o casa deben cumplir con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por ACTA. El producto viene con un cable y un enchufe modular que cumplen con lo anterior. Están diseñados para conectarse a otro enchufe modular

que también cumpla con lo anterior. Vea más detalles en las instrucciones de instalación.

El REN se utiliza para determinar el número de equipos que pueden ser conectados a una línea telefónica. El exceso de ellos puede causar que estos no suenen al entrar una llamada. En la mayoría, pero no en todas las áreas, la suma de los REN no debe ser más de cinco (5.0). Para asegurarse cuantos equipos pueden estar conectados a una línea, conforme al total de los REN, hable con su compañía telefónica. Para productos aprobados después del 23 de Julio de 2001, el REN para este producto es parte del identificador US:AAAEQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin el punto decimal (ej.: 03 es un REN de 0.3). Para productos anteriores, el REN se muestra por separado en la etiqueta.

Si este equipo daña la red telefónica, su compañía telefónica le avisará con anticipación si es necesaria una baja temporal de su servicio. Pero si el aviso anticipado no es práctico, lo harán lo antes posible. Además, se le avisará de su derecho para registrar una queja ante la FCC, si así lo desea. La compañía telefónica puede hacer cambios en su estructura, equipo, operaciones y procedimientos que puedan afectar la operación del equipo.

Si esto sucede, la compañía telefónica le notificará por adelantado para que usted pueda realizar lo necesario para no ver interrumpido su servicio.

Por favor siga las instrucciones de arreglos, si las hay (ej.: como reemplazar las pilas); de otra forma no cambie ni repare partes del equipo sin seguir lo que se especifica en este manual. La conexión a líneas de paga está sujeta a tarifas estatales.

Comuníquese con las autoridades si desea mayor información. Este equipo es compatible con audífonos protésicos.

Si tiene problemas con este equipo, por favor comuníquese con el fabricante (consulte la tapa de este manual para ver la información de contacto) o con un agente autorizado.

Si el equipo está dañando la red telefónica, su compañía telefónica le puede pedir que lo desconecte hasta que se haya resuelto el problema.

Si su casa tiene un equipo de alarma con alambrado conectado a su línea telefónica, asegúrese de que la instalación del sistema no incapacite su equipo de alarma. Si tiene cualquier pregunta acerca de que pudiera incapacitar su sistema de alarma, comuníquese con su compañía telefónica o con un instalador calificado.

Cualquier cambio o modificación a este producto no expresamente aprobado por Uniden, o la operación de este producto de manera distinta a la indicada podrá anular su derecho de usar este producto.

NOTICIA: De acuerdo a los reportes de las compañías telefónicas, los picos de corriente CA, típicamente como resultado de tormentas eléctricas, tienden a dañar severamente el equipo telefónico conectado a las fuentes de alimentación CA. Para minimizar estos daños se recomienda un regulador de corriente.

Información acerca de la Parte 15 de la FCC

Este equipo cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este equipo no debe causar interferencia

dañina, y (2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar una operación mala. La privacidad de comunicación no está garantizada con este teléfono.

Parte 15.105 (b) de la FCC: Nota: Este equipo ha sido examinado y cumple con los límites de un dispositivo digital de la clase B, conforme con la parte 15 de los reglamentos de la FCC.

Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no está instalado y usado en acuerdo con las instrucciones, puede causar mala interferencia con las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa mal interferencia a la recepción de radio o de televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se le aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Aumente el alejamiento entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de alimentación o un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consulte con el agente o un técnico de radio/TV calificado para pedir ayuda.

Información de la FCC acerca de la exposición RF

Este producto cumple con los límites de exposición de radiación expuestos por la FCC bajo estas condiciones:

- La base debe ser colocada a un mínimo de 20 cm. (8 pulgadas) entre la antena y todas las personas durante una operación normal.
- La base no debe ser colocada u operada en conjunción con ninguna otra antena o transmisor.
- El receptor está diseñado para una operación sobre el cuerpo y cumple con los reglamentos de la FCC para la exposición RF cuando este equipo se usa con una pinza para la correa, un estuche, u otros accesorios suministrados con este producto. (Todos los accesorios necesarios están incluidos en la caja; cualquier accesorio adicional u opcional no necesita cumplir con los reglamentos.) Los accesorios de terceros (a menos que estén aprobados por el fabricante) deben ser evitados ya que estos pueden que no cumplan con los reglamentos de la FCC para la exposición RF.

Noticia de la I.C. (Industria Canadá)

Equipo terminal

NOTICIA: Este equipo cumple con las especificaciones aplicables técnicas del equipo terminal de Industry Canada. Esto está confirmado por el número de registro. La abreviación IC, antes del número de registro, significa que el registro fue realizado basándose en una Declaración de Conformidad, indicando que las especificaciones técnicas de Industry Canada fueron cumplidas. Esto no supone que Industry Canada aprobó el equipo.

NOTICIA: El número de equivalencia del timbre (REN) para este equipo terminal está marcado en el propio equipo.

El número REN asignado a cada equipo terminal provee una indicación del número máximo de terminales permitidas para ser conectadas a una interfaz telefónica. La terminación en una interfaz puede consistir de cualquier combinación de aparatos dependiendo solamente del requisito de que la suma de los números de equivalencia del timbre de todos los aparatos no exceda a cinco.

Equipo de radio

- El término "IC:" antes del número de certificación de la radio solamente significa que las especificaciones técnicas de Industry Canada han sido cumplidas.
- La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) que este equipo no cause interferencia, y (2) que este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable del equipo. "La privacidad de las comunicaciones no se puede garantizar cuando se use este teléfono."

Garantía (1 año, limitada)

Se requiere comprobante de la compra original para el servicio garantizado.

GARANTEE: UNIDEN AMERICA CORPORATION ("Uniden")
ELEMENTOS DE LA GARANTÍA:
Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de 12 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, (C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante reparará el defecto y se lo devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. **LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O**

CONSECUENTES. Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América y del Canadá.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original). Desconecte la pila del producto y asegúrela por separado en su propio embalaje separado dentro de la caja de transporte. El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155

Como asociado de Energy Star, Uniden ha determinado que este producto cumple con las regulaciones para la eficiencia energética de Energy Star. Energy Star es una marca registrada de EE.UU.



- Uniden es una marca registrada de Uniden America Corporation.
- Las imágenes en este manual son sólo como ejemplo. Su teléfono puede que no sea exactamente como el dibujo.